

CONDITIONS GENERALES DE VENTES
RAID-TRACKING NPO EVENTS DU MAROC 2017
Terms and conditions of sales
RAID-TRACKING NPO EVENTS OF MOROCCO 2017



	RAID TRACKING Du 03 au 10 Octobre 2017		RAID TRACKING Du 07 au 10 Octobre
	Formule Découverte		
<u>MOTO / BIKE :</u> Véhicule + 1 pilote (Transport véhicule inclus / <i>vehicle transportation included</i>)	2 400 €		-
<u>QUAD :</u> Véhicule + 1 pilote (Transport véhicule inclus / <i>vehicle transportation included</i>)	2 800 €		-
<u>QUAD AVEC LOCATION :</u>	3 700 €		2 600 €
	Formule Découverte	Formule Semi course	Formule Découverte
<u>SSV :</u> Véhicule + 1 Pilote	<u>SOLO</u> 2 700 €	<u>SOLO</u> -	-
	<u>DUO</u> + 1 650 €	<u>DUO</u> 4 550 €	-
<u>SSV AVEC LOCATION :</u>	<u>SOLO</u> 4 750 €	<u>SOLO</u> -	<u>SOLO</u> 3 000 €
	<u>DUO</u> + 1 650 €	<u>DUO</u> 7 200 €	<u>DUO</u> 3 800 €
<u>AUTO / CAR :</u> Véhicule + 1 pilote	2 800 €		3 100 €
<u>Personne supplémentaire :</u>	+ 1 650 €		-
<u>AUTO / CAR AVEC LOCATION :</u> Véhicule + 1 pilote	3 750 €		2 000 €
<u>Personne supplémentaire :</u>	+ 1 650 €		+ 800 €

Maximum 4 personnes par auto, 2 par SSV, 1 par moto, 1 par quad. *4 person maximum in a Car, 2 in a SSV, 1 on a bike and 1 on a quad.*
Formule maintenue avec au minimum 5 véhicules (même catégorie). Packages stay valid starting from 5 vehicles registered in the same category.

CONDITIONS GENERALES DE VENTES
RAID-TRACKING NPO EVENTS DU MAROC 2017
Terms and conditions of sales
RAID-TRACKING NPO EVENTS OF MOROCCO 2017



CONDITIONS D'ENGAGEMENT EN COURSE/ ENTRY FEE CONDITIONS:	
RAID – TRACKING Formule 7J/8N	RAID – TRACKING 7J/8N Package
<p>TARIF comprenant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le bracelet d'identification et droits d'accès au Rallye, - L'assurance responsabilité civile organisateur, - L'assurance rapatriement, - Médicalisation professionnelle, - Moyens médicaux professionnels terrestres (tangos, motos, ambulance) et aériens (hélicoptères), - Restauration (petit-déjeuner, ration, dîner), - L'hôtel 8 nuits en chambre twin du 03 oct. au 10 Octobre (inclus) 2017 dont une en bivouac, (Chambre single possible avec supplément) - Le transport de votre véhicule (uniquement Moto/Quad), dans le cas des engagements avec votre propre moto/quad - La location du véhicule (dans le cas des tarifs avec location) - Le système le GPS, - L'encadrement par des professionnels, - Une place au Gala de remise des prix, - Le guide du Raid et stickage du véhicule, - NPO Academy, es Road-books, le système IriTrack et sentinel (dans le cas de la formule semi course) - Welcome pack Raideur (Tee-shirt, cadeaux partenaires) - La participation aux frais de structure du Rallye. 	<p>PRICE including:</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>ID bracelet and Rally's documents,</i> - <i>Organizer's civil liability insurance,</i> - <i>Repatriation insurance,</i> - <i>Professional medicalization,</i> - <i>Professional terrestrial medical means (tangos, motorbikes, ambulance) and air (helicopters),</i> - <i>Meals (breakfast, ration and dinner),</i> - Hotels 8 nights in twin beds room from 03th to 10th October 2017 (included), including one on the bivouac, (Single room available in additional cost) - <i>Transportation of your vehicle (only Bike/Quad), in the case of the engagement of your own bike/quad</i> - <i>Rental of your vehicle (in the case of rates including rental)</i> - <i>The GPS,</i> - <i>Supervision by professionals,</i> - <i>An entry to the Price giving ceremony,</i> - <i>the raid guide and vehicle stickers,</i> - <i>NPO Academy, Road book and IriTrack and Sentinel system (in case of choice of Semi race)</i> - <i>Welcome pack (Tee-shirt, goodies of partner)</i> - <i>Organization fees.</i>
<p>TARIF n'inclut pas :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le transport Aller-Retour des participants (Tarifs préférentiels par NPO Events) - Le carburant, - La caution non-encaissée du GPS et du véhicule le cas échéant, - Les dépenses personnelles et boissons hors forfait dans les hôtels, - Le transport de votre propre véhicule (Auto/SSV) (en option). 	<p>RATE doesn't include:</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Transportation of the participants (Preferential rates by NPO Events)</i> - <i>Fuel,</i> - <i>Deposit for the GPS and in case the rental vehicle,</i> - <i>Personal expenses and drinks in the hotel not included in the package,</i> - <i>Transportation of your own vehicle (Car/SSV) (in option)</i>
RAID TRACKING Formule 3J/4N	RAID TRACKING 3J/4N Package
<p>Formule disponible uniquement avec location de véhicule (Quad, SSV, Car) – ALL INCLUSIVE</p> <p>TARIF comprenant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le bracelet d'identification et droits d'accès au Rallye, - L'assurance responsabilité civile organisateur, - L'assurance rapatriement, - Médicalisation professionnelle, - Moyens médicaux professionnels terrestres (tangos, motos, ambulance) et aériens (hélicoptères), - Les repas (petit-déjeuner, déjeuner/ration, dîner), - L'hôtel 4 nuits en chambre twin du 07 au 10 Octobre (inclus) 2017 dont une en bivouac, (Chambre single possible avec supplément) - La location du véhicule, - Le carburant, - Le système de tracking en piste et le GPS, - L'encadrement par des professionnels, - Une place au Gala de remise des prix, - Le guide du Raid et stickage du véhicule, - Welcome pack Raideur (Tee-shirt, cadeaux partenaires) - La participation aux frais de structure du Rallye. 	<p>Package available only with vehicle rental (Quad, SSV, Car) ALL INCLUSIVE</p> <p>PRICE including:</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>The ID bracelet and the access to the Rally,</i> - <i>Organizer's civil liability insurance,</i> - <i>Repatriation Insurance,</i> - <i>Professional medicalization,</i> - <i>Professional terrestrial medical means (tangos, bikes, ambulance) and air (helicopters),</i> - <i>Catering (breakfast, lunch/ration and dinner),</i> - Hotel 4 nights in twin bedroom from 07 to 10 October (included) 2017 including the one on the bivouac, (Single room available in additional cost) - <i>Rental of the vehicle,</i> - <i>The fuel,</i> - <i>Tracking security system and the GPS,</i> - <i>Supervision by professionals,</i> - <i>An entry to the Prize giving ceremony,</i> - <i>The raid guide and vehicle stickers,</i> - <i>Welcome pack (Tee-shirt, goodies of partners)</i> - <i>Organization fees.</i>
<p>TARIF n'inclut pas :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le transport Aller-Retour des participants, (Tarifs préférentiels par NPO Events) - La caution non-encaissée du GPS et du véhicule le cas échéant, - Les dépenses personnelles et boissons hors forfait dans les hôtels 	<p>RATE excluded:</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Transportation of the participants (Preferential rates by NPO Events)</i> - <i>Deposit for the GPS and in case, the rental vehicle,</i> - <i>Personal expenses and drinks in the hotel are not included in the package,</i>
DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 15 SEPTEMBRE 2017	CLOSURE OF REGISTRATIONS: 15TH SEPTEMBER 2017
<p>INSCRIPTION</p> <p>Pour être prise en considération, votre demande d'engagement doit être signée avec la mention lu et approuvé et accompagnée du premier acompte de 50% de la commande avant le 10 Juillet 2017 par chèque ou avec la copie du virement SWIFT. Le solde devra être réglé en totalité avant le 15 Septembre 2017. Après le 1^{er} Septembre, paiement uniquement par virement bancaire ou CB.</p>	<p>REGISTRATION</p> <p><i>To be considered, your request must be signed and with the mention « read and approved » and with the first deposit (50% of the reservation before 10th July 2017) by check or with the copy of the SWIFT Bank transfer. The balance must be paid before the 15th September 2017. After September 1st, payment exclusively by bank transfer or CB.</i></p>

CONDITIONS GENERALES DE VENTES
RAID-TRACKING NPO EVENTS DU MAROC 2017
Terms and conditions of sales
RAID-TRACKING NPO EVENTS OF MOROCCO 2017



<p>REFUS D'ENGAGEMENT – FORFAIT</p> <p>Afin d'éviter toute contestation, les annulations de demande d'engagement et les demandes de remboursement doivent être exprimées uniquement par lettre recommandée avec accusé de réception. En cas d'annulation, il lui sera retenu :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les frais de dossier de 100€ non remboursable - Jusqu'au 15 Août 2017 : 50 % du montant total de l'engagement - A partir du 15 Août 2017 : 100 % du montant total de l'engagement <p>Le remboursement sera effectué au plus tard le 31 Décembre 2017, si la demande de remboursement est confirmée.</p>	<p>REFUSAL OF ENTRY – WITHDRAWAL</p> <p><i>To avoid all contestations, the withdrawal of an entry and requests for refunds must be made by registered letter with a recorded delivery. In a cancellation case, it will be retained:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Administrative fees of 100€ are not refundable</i> - <i>Until 15th of August 2017: 50 % of the total entry fees</i> - <i>From 15th of August 2017: 100 % of the total entry fees</i> <p><i>The repay will be done at least the 31 December 2017, if request for refund is confirmed.</i></p>
<p>ANNULATION OU RENVOI D'ÉPREUVE</p> <p>Dans l'hypothèse où le départ du raid ne pourrait avoir lieu, hors cas de force majeure, NPO EVENTS ne serait redevable que des montants versés. En cas de report de l'épreuve, les inscriptions suivraient les dates du report du raid.</p> <p>La responsabilité de NPO EVENTS est limitée aux seules prestations de voyage et d'hébergement vendues par elle. Compte tenu de la spécificité liée aux rallyes, des modifications de prestations peuvent être apportées au dernier moment. Les participants seront informés en temps utile.</p>	<p>CANCELLATION OR DISMISSAL OF THE EVENT</p> <p><i>In case the raid fails to take place, except in case of force majeure, NPO EVENTS is liable only for the entry fees paid. Should the event be postponed, NPO will immediately inform all participants of the new date.</i></p> <p><i>The responsibility of NPO EVENTS is limited to the only services of travel and accommodation sold by NPO. Taking into account of the specificity of the rally, modifications of services can be made until the last moment. The participants will be informed as soon as possible.</i></p>
PAIEMENT/ PAYMENT:	
<p>REFERENCES BANCAIRES :</p> <p>NEUFLIZE OBC PARIS 3 avenue Foch 75008 PARIS IBAN : FR76 3078 8001 0011 1212 4000 142 Swift code : NSMBFRPPXXX</p>	<p>BANK DETAILS:</p> <p>NEUFLIZE OBC PARIS 3 avenue Foch 75008 PARIS - FRANCE IBAN : FR76 3078 8001 0011 1212 4000 142 Swift code : NSMBFRPPXXX</p>